※主に赤い枠内は飲食店、青い枠内はお客様が使うことを想定しています。
Mainly, the boxed text in red indicates for staff of restaurants and in blue for customers.

フランス語
(Français)

コミュニケーションシート

外国語に不自由なため、このシートを利用してお話させていただきます。
N'étant pas à l'aise avec les langues étrangères,

入店の時 (Á l'entrée du restaurant)



ご予約は頂いていますか？
Avez-vous une réservation?

何名様でしょうか
C'est pour combien de personnes?

はい
Oui.

いいえ
Non

カウンター
Comptoir

窓側
À la fenêtre

食券は、あちらでお買い求めください
Veuillez payer et récupérer votre ticket de commande là-bas, s'il vous plaît.

禁煙
Non fumeur

喫煙
Fumeur

少しお待ち頂けますでしょうか？
Pourriez-vous patienter un instant s'il vous plaît?

お席のご希望はありますか？
Avez-vous une préférence pour la table?

●●分くらい待ってください
Pourriez-vous attendre ●●minutes s'il vous plaît?

ただいま満席です
Nous sommes complets (pour le moment)

席に着いた時 (Au moment d'arriver à la table)

店員を呼んでください
Appelez le serveur/la serveuse



ご注文がお決まりになりましたか？
Lorsque vous aurez fait votre choix

ボタンを押してください
Appuyez sur le bouton s'il vous plaît

食事後 (Après avoir mangé)



お会計をお願いします
L'addition s'il vous plaît.

お会計はレジでお願いします
Veuillez régler à la caisse, s'il vous plaît.

現金
En espèce

クレジットカード
Par carte de crédit

お会計はテーブルでお願いします
Le règlement se fait à la table, merci.

別々の会計でお願いします
Nous allons payer séparément.

お支払はどのようになさいますか？
Comment souhaitez-vous régler?

割り勘で支払います
Nous allons diviser la note par 00 (nombre de personnes).

申し訳ございませんが、クレジットカードはご利用になれません
Toutes nos excuses mais nous n'acceptons pas Par carte de crédit

領収書をください
Puis-je avoir la facture, s'il vous plaît.

注文の時（Au moment de la commande）

料理のご注文は●●時までです
Vous pouvez commander vos plats jusqu'à 00 heure.



飲みもののご注文は●●時までです
Vous pouvez commander vos boissons jusqu'à 00 heure.

こちらはオススメメニューです
Nous vous suggérons le menu ●●

これは●●料理です
C'est un plat __ / C'est de la cuisine __

甘い Sucré	辛い Épicé/relevé	すっぱい Acide/aigre	
温かい Chaud	つめたい Froid	炒める Sauté	くんせい Fumé
生 Cru	煮る Bouilli	蒸す À la vapeur	
揚げる Fri	焼いた Grillé		

お料理はお決まりでしょうか？
Avez-vous fait votre choix?

ご注文を確認させて頂きます
Pour confirmer votre commande, nous avons...

食べられない物はありますか？
Êtes-vous allergique à quelque-chose?

ご注文の品は全て揃いましたか？
Avez-vous reçu tous vos plats?

(何か)必要なものはありますか？
Avez-vous besoin de quelque chose ?

お飲み物は何になさいますか？
Prendrez-vous une boisson?

メニューをください
La carte, s'il vous plaît

早くできるのはどれですか？
Quels sont les plats qui sont prêts rapidement?

オススメはどれですか？
Que conseillez-vous?

どうやって食べるのですか？
Comment le mange-t-on?

この料理の調理方法は？
Comment préparez-vous ce plat?

注文した料理がまだきません
Votre plat n'est pas encore prêt

注文した料理と違います
Je n'ai pas commandé cela

お手洗いはどこですか
Où se trouvent les toilettes, s'il vous plait ?

水 De l'eau	スプーン Une cuillère	はし Des baguettes	酢 Du vinaigre	取り皿 Une assiette
ナイフ Un couteau	フォーク Une fourchette	グラス Un verre	灰皿 Un cendrier	おしぼり Serviette de table
メニュー La carte	マヨネーズ De la mayonnaise	さとう Du sucre	タバスコ Du tabasco	塩 Du sel
しょうゆ De la sauce soja	胡椒 Du poivre	ケチャップ Ketchup	ドレッシング L'assaisonnement	